

page	No. Женского	No. Мужского	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
(If a page no. is skipped, no births were recorded.)	Female No	Male No	Who performed the rite of circumcision	Day & month of Birth and Circumcision Christian	Day & month of Birth and Circumcision Hebrew	Where born	Father's occupation, name of father and of mother	Who was born and what name was given to him or her
1-2		1	Leizer Rubin	10 January/ 17 January	9 Shevat/ 16 Shevat	Shenberg	Birjanski worker Shlomo KOTSIN, his wife, Dishka.	son Eyzor Nisin
		2	Leizer Rubin	3 January/ 10 January	2 Shevat/ 9 Shevat	Shenberg	Bauskovo cobbler Yankel [Yakov] MENDELSON, his wife, Khaiya Dvora.	son Leyb
2-3	1			2 February.	2 Adar	Shenberg	Pakroiski tailor Khaim DAYTS, his wife, Khaiya.	daughter Ginendel
	2			4 February.	4 Adar	Shenberg	Bauskovo worker Izral ULMAN, his wife, Khana.	daughter Shora Mushka
3-4		3	Zalman Rubin	23 Mar/ 30 Mar	23 Nisan/ 30 Nisan	Shenberg	Birjanski cobbler Lozer SANDLER, his wife, Freide Leiya.	son Movsho Girsh [Moshe Tsvi]
4-5		4	Zalman Rubin	1 April/ 8 April	2 Iyar/ 9 Iyar	Shenberg	Bauskovo shopkeeper Leyb LEYBOVITS, his wife, Liba.	son Abram Shimkha [Avraham Simkha]
	3		"	3 April.	4 Iyar	Shinberg	Ponievizski tailor Yankel KARP, his wife, Khassa.	daughter Eta Mina
5-6	4			3 May.	4 Sivan	Shenberg	Bauskovo counterman Movsho [Moshe] TANKELOVITS, his wife, Shora Ita.	daughter Rokhel
7-8		5	Zalman Rubin	19 July/ 26 July	23 Av/ 30 Av	Shenberg	Birjanski worker Movsho [Moshe] LURIYA, his wife, Khaiya.	son Yankel
8-9	5			31 August.	7 Tishre	Shenberg	Vabolnik worker Elyas [Elijah] TANKELOVITS, his wife, Gita.	daughter Shora Khana
	6			25 August.	1 Tishre	Shenberg	Zeymelski cobbler Itsik Lieb GEL, his wife, Khiena	daughter Gena [Hena] Reyza
10-11		6	Zalman Rubin	9 October/ 16 October	15 Khesvan/ 23 Khesvan	Shenberg	Posvilski tailor Goshuya [Yehoshua] KHAIYAT, his wife, Shora.	son Abram Girsh [Avraham Hirsh]
11-12		7	Zalman Rubin	7 November/ 14 November	16 Kislev/ 23 Kislev	Shenberg	Birjanski tailor Itsik [Yitskhak] KHAIAT, his wife, Menukha.	son Shimson Movsho [Moshe]
	7			20 November.	29 Kislev	Shenberg	Bauskovo counterman losel [Yosef] son of Shmuel] GLIKMAN, his wife, Rasha.	daughter Sheine Kreyndel
12-13		8	Zalman Rubin	3 December/ 10 December	13 Tevet/ 21 Tevet	Shenberg	Zeimelski worker Berku [Dov] BLYAKHER, his wife, Rifka.	son Abram [Avraham]
		9	Zalman Rubin	4 December/ 11 December	14 Tevet/ 20 Tevet	Shenberg	Birjanski tailor Leyb KHAIAT, his wife, Malka.	son Anshel [Vnesher & Anshel]
	8			25 December.	6 Shevat	Shenberg	Skopiski tailor Itsik [Yitskhak] KAPLAN, his wife, Rokhe [Rokhel] Leyia.	daughter Gitel

Latvian State Historical Archives (LVVA), f. 5024 - Metric Books of the Latvian Jewish Rabbinate, Raduraksti, raduraksti.arhivi.lv// image copies, FamilySearch "Latvia, Vecumnieki, Skaistkalne, Jewish records, 1854-1905," www.familysearch.org/search/catalog/3047680.